



基督城基督教华人卫理公会

颂恩堂

联合崇拜

12.07.2026

第二十八周

因为万有都是
本于
依靠
归于
愿荣耀归给祂，直到永远。阿们！

祂

罗马书十一章卅六节

我们的使命宣言 Our Mission Statement

我们要建立一间
忠心坚守**灵火圣道**的教会
我们要成为一个
甘心摆上**五饼二鱼**的圣徒

What we uphold faithfully
... *Fire and the Word*
What we surrender earnestly
... *Loaves and the Fish*

我们的异象 Our Vision



- 5 饼**
- 个人灵修
 - 家庭祭坛
 - 教会团契
 - 本地布道
 - 海外宣教
- 2 鱼**
- 十一奉献
 - 恩赐奉献



Christchurch Chinese Methodist Church

165 Papanui Road, Merivale

Contact Details: 03 355 7728 | admin@ccmc.nz | www.ccmc.nz

牧者：龚紫阳牧师 Rev. Dr. Adrain KING, 林高贤牧师 Rev. John LING,

吴振贤本处传道 Ps. Jeffery NGU, 何美娴本处传道 Ps. Joyce HO

主日崇拜程序

Order of Service

默祷	Silent Prayer	领会
----	---------------	----

序乐	Prelude	司琴
----	---------	----

静默曲	Silent Hymn 《在主前静默 Be still for the presence of the Lord》	领会
-----	--	----

(立) 同心祷告	Opening Prayer	领会
----------	----------------	----

(立) 齐声赞美	Singspiration	赞美团
----------	---------------	-----

经文朗读	Scripture Reading 腓立比书 4:1-9	读经员
------	-------------------------------------	-----

(立) 使徒信经	The Apostles' Creed	领会
----------	---------------------	----

(立) 主祷文	The Lord's Prayer	领会
---------	-------------------	----

为儿童祝福	Blessing for the children	讲员
-------	---------------------------	----

聆听主道	Sermon Rejoice In The Lord Always! Philippians 4:4	讲员
------	--	----

奉献/回应	Offering / Response	领会
-------	---------------------	----

(立) 奉献诗歌	Offertory Hymn 《向主献呈》	领会
----------	------------------------------	----

颂恩家事	CCMC Family News	主席
------	------------------	----

(立) 差遣诗歌	Commission Song	领唱
----------	-----------------	----

(立) 祝福祷告	Benediction	讲员
----------	-------------	----

(立) 阿们颂	Three Folds Amen	赞美团
---------	------------------	-----

殿曲/默祷	Postlude with Silent Prayer	赞美团
-------	-----------------------------	-----

平安散会 Peace Be With You All

主日崇拜事奉人员轮值表

圣工	7 月 12 日 (联合崇拜)	7 月 19 日	7 月 26 日
证道	Phil Millar	龚紫阳牧师	龚紫阳牧师
翻译	成晓辉	-	-
领会		林东汉	庞梅华
读经员	陈慧娜 (腓立比书 4:1-9)	宫华 (诗篇 86:11-17)	王志强 (诗篇 128:1-6)
领唱	王理精	黄敬堡	林宛萱
助唱	涂宗杰, 何韵欣	黄勤安, 张佳欣	翁伟杰, 林淑婷
乐手	黄敬堡, 黄智荣	黄勤智 龚浩然, 张佳诚	田宝玲 应地杰, 黄智荣
投影	郑亦晶	宋子怡	赵玉翔
音控	许家铭	翁伟杰	黄勤智
多媒体	翁则林	赵玉翔	翁则林
崇拜执事	曾诗顺	曾诗顺	林郡丽
招待员	任增 宫华, 顾文宏	曾诗顺 刘佩诗, 黄凤凤	顾文宏 吴高源, 吴姝霏
儿主	Linh, 庞梅华, 何美娴, 黄瑞薇, 林华渊	郑翊玲, 张瑞钦, 周雁, 柳承婷, 黄晓玲	成晓辉, 林琮, 刘美善, 黄敬堡, 曲颢
茶点	C 组/Vivien & John	A 组/Melanie & Vivien	B 组/Freddie & Linh
场地清洁	初成姐妹	职青&青年团契	少年团契
花卉	-	-	-
点算	吴晓诗, 谢晶晶	翁伟杰, 林淑婷	吴晓诗, 谢晶晶
图书馆	林华渊	张瑞钦	蔡晓琳
绿洲时光	王理精	龚紫阳牧师	林高贤牧师
圣餐执事	-	-	-

本周聚会时间表

欢迎弟兄姐妹参加各自适龄的团契，与其他主内弟兄姐妹互相勉励，彼此扶持，一起成长。

聚会	时间	地点	备注	聚会	时间	地点	备注
晨祷会	周日 9:20am	圣堂		乐龄团契	周三 10am	副堂	
中文堂崇拜	周日 10am	圣堂	【胸怀万邦的福音异象】	青年团契	周五 7.30pm	副堂	
英文堂崇拜	周日 10am	副堂		少年团契	周六 4pm	副堂	
儿童主日学	周日 10am	各年级课室		初成团契 (包括职青)	周六 4pm	副堂	学校假期 暂停 8 月 1 日开始
慕道/受洗班	周日 11:45am	教会图书馆		英文团契	周六 4:30pm	副堂	
颂恩诗班	周一 7:30pm	圣堂		成团(恩典)	周二 7:30pm	组长安排	
祷告会	周三 7:30pm	Zoom	Meeting ID: 886 4532 5976 Passcode: 496211	成团(路加)	周六 7:30pm	组长安排	
查经备课	周三 8:15pm	副堂					

上周奉献

上周奉献: \$7048.00

每周开销预算 \$5800

主日奉献	\$121.00	05/07/26 儿主 \$14.80; 大堂 \$106.20
主日转账	\$88.00	[02/07/26-08/07/26] 460\$20, 393\$5, 590\$8, 439\$10, 551\$5, 25\$40
十一转账	\$6759.00	[02/07/26-08/07/26] 493\$348, 353\$50, 566\$20, 129\$130, 509\$100, 558\$200, 475\$400, 511\$210, 470\$200, 495\$20, 98\$200, 456\$79, 554\$5, 93\$720, 390\$100, 484\$100, 537\$15, 25\$200, 393\$111, 75\$190, 405\$20, 488\$200, 93\$2210, 177\$40, 375\$21, 373\$10, 4\$200, 446\$70, 140\$30, 542\$300, 561\$200, 392\$60
感恩/其他	\$80.00	[02/07/26-08/07/26] 感恩 139\$20; 少团运动\$60
团契奉献 成团\$28.50		

欢迎弟兄姐妹以转账方式奉献:

颂恩堂账号: 02-0874-0172137-000, 英文事工: 02-0874-0172137-009

请注上您的奉献编号/类别/姓名。若您没有奉献号码, 请联系 Daniel 弟兄索取 (027 839 8233)。

宣教筹款 1/4/2026 - 31/3/2027 (颂恩堂宣教账户号码: 02-0874-0172137-027)

目标: \$ 36500.00	目前认献: \$ -	目前收到款项: \$28826.60
宣教奉献	\$1370.00	[02/07/26-08/07/26] Vanuatu: 542\$1000, 495\$20, 456\$350

代祷事项

1 为肢体祷告:

- 为病痛者祷告: 求神看顾长期病痛者, 赐力量平安, 并坚固照顾者的耐心与爱心。
- 为家庭祷告: 为家长在社交媒体、游戏为孩子建立健康的界限祷告; 家长愿建立家庭祭坛, 刻意安排时间读经, 敬拜, 祷告。
- 为个人祷告: 求主更新心志, 使我们脱去旧人, 活出新生命的样式。

2 为青团营会 (7 月 10 日-12 日) 祷告: 求神保守青团营会, 让每位参与的青少年及服事团队都蒙主看顾, 出入平安、身体健康。愿神赐下合一与喜乐的灵, 使营会充满爱与恩典, 让参与者借着信息、敬拜、小组分享及各项活动, 更深认识主, 并在信心上扎根成长。也求神赐给讲员、辅导及同工智慧、能力和爱心, 带领营会顺利进行, 使一切荣耀都归给神。

3 为学校假期孩子和家长祷告: 求祢保守孩子们在假期中的平安与健康, 无论是在家中、游玩、参加活动, 或探访亲友, 都有祢的看顾与保护, 远离一切危险和意外。愿他们在假期中恢复身心, 在欢乐中学习成长, 培养良好的品格、责任感和爱人的心。也求祢赐福每一位家长, 有从祢而来的智慧、耐心和爱心, 在陪伴孩子的过程中建立更亲密的亲子关系。

4 为委内瑞拉双强震影响祷告: 面对数千人失去生命、无数家庭破碎与家园倒塌的惨剧, 恳求圣灵的医治与安慰临到。求主差遣各国救援队伍与人道医疗物资能迅速无碍抵达灾区, 保守搜救队员能寻获更多受困生命。求主怜悯委内瑞拉人民长年在经济与政治困境中挣扎, 如今又遭重创, 愿祢的医治与重建的盼望临到当地。

5 为世界杯球迷祷告: 祈求神施怜悯与恩典, 保守球迷们远离纷乱与冲突, 能在安全、和平的环境中享受此项运动及传递理性和爱。

6 为全球多国正处气候灾难祷告: 近期全球因极端气候多地陷入百年洪患、多国干旱失控, 造成百姓伤亡与逃难, 也重创国家民生和经济。求主怜悯和赦罪, 与全球各地水深火热的救援行动同在, 帮助政府正视与因应气候变迁所带来的危机。

上周主日崇拜出席人数 (7 月 5 日)

时间	主日崇拜	出席人数		总数
		主日崇拜	儿童主日学	
10am	颂恩中文堂	188	43	231
10am	颂恩英文堂			

颂恩家事

- 欢迎** 欢迎 Phil Millar, 也欢迎大家参加今早主日崇拜, 愿主的平安和喜乐与您同在。
- 牧者动向** 龚牧师和林牧师在青团营会服事, 许多青少年们也会参与。求主保守看顾赐福整个周末。另外, 林牧师在来临周一到周六 (13-18/7) 前往 Apia, Samoa 短宣, 请在祷告中纪念。
- 英语事工五周年感恩庆典** 诚挚邀请您参加本堂英语事工五周年庆典!
 日期/时 : 7 月 25 日 (星期六), 晚上 6pm 开始
 聚餐地点 : 圣堂 Timothy Hall (Potluck Dinner)
 感恩崇拜地点 : 副堂 Wesley Hall
 当晚将先在 Timothy Hall 举行聚餐 (Potluck Dinner), 随后移步 Wesley Hall 参加感恩崇拜。欢迎弟兄姐妹、家人朋友一同参加, 与我们共同数算主恩, 见证神的信实与带领! 期待您的到来!
- 健康讲座会** 欢迎大家踊跃参加成团主办的健康讲座会。讲座结束后备有茶点招待。
 主题: 【如何保护你的牙齿?】
 讲员: 邱崇理牙医师 内容: 正确刷牙方式、牙周病预防及日常护雅技巧。
 日期: 7 月 18 日 (星期六) 时间: 10am
 地点: 颂恩堂 (教会提摩太副堂) 165 Papanui Road, Merivale
- 瓦努阿图儿童祝福礼包** 本堂正为瓦努阿图 (Vanuatu) 的孩子们准备 500 份祝福礼包, 其中 300 份送给女孩, 200 份送给男孩。收集的物品: **牙刷与牙膏、彩色蜡笔、铅笔、橡皮擦、卷笔刀、发圈、卫生巾**。奉献物品可在这周开始崇拜前后放入圣堂外的收集箱。若您愿意以金钱奉献, 请将您的奉献转账至以下账户, 并注明参考 "Vanuatu": **Christchurch Chinese Methodist Church 02-0874-0172137-027**
 感谢您与我们一起, 用实际的关怀和鼓励去祝福瓦努阿图的孩子们。如需更多信息, 请联系 Freddie 弟兄 和 Hedy 姐妹或参考布告栏海报。
- 基督教教育部读书会—青少年阅读小组** 年会基督教教育部 (BCE) 诚意邀请青年参加读书会, 一起阅读并讨论 Rebecca McLaughlin 所著的《10 Questions Every Teen Should Ask (and Answer) about Christianity》。欢迎所有青少年踊跃参加!
 书籍 : 《10 Questions Every Teen Should Ask (and Answer) about Christianity》
 带领人 : 王理励牧师
 语言 : 英语
 时间 : 星期二晚上 7:30-8:30
 日期 : 4/8、18/8、1/9、15/9 (共 4 次)
 报名链接: <https://forms.office.com/r/LQFSF0XAdn>



家庭祭坛

每周三晚上

《以弗所书》16 求神赐下属灵的智慧

诵读经文：以弗所书 1:17

经文：以弗所书 1:17, “求我们主耶稣基督的神，荣耀的父，将那赐人智慧和启示的灵赏给你们，使你们真知道他。”

一、属灵成长需要神的启示

保罗为以弗所信徒祷告时，没有首先求他们拥有更多知识、能力或财富，而是求神赐下“智慧和启示的灵”。因为属灵生命的成长不仅来自知识的增加，更来自神亲自的开启。人可以学习许多圣经真理，却未必真正明白神的心意；唯有圣灵光照，我们才能看见神话语中的宝贵。今天许多信徒读经多年，却仍觉得神的话遥远而陌生，因此我们需要常常求神开启我们的心，使我们不仅明白圣经的字句，更能领受其中属天的真理。

二、认识神是信仰最大的福分

保罗祷告的目标是“使你们真知道他”。这里的“知道”不是头脑上的认识，而是亲身经历后的认识。许多人知道关于神的事情，却不一定真正认识神；知道神是慈爱的，却没有经历祂的安慰；知道神是信实的，却没有学习依靠祂。神拯救我们，不只是要我们获得祝福，更是要我们与祂建立真实而亲密的关系。属灵生命越成熟，对神的认识就越深，也越能体会祂的恩典、能力和慈爱。

三、一生都当追求更深认识主

虽然以弗所信徒已经得救，并且有美好的见证，但保罗仍然为他们祷告，求他们更深认识神。这提醒我们，认识主是一生不断成长的过程。无论信主多久，我们都还有许多需要学习和经历的地方。每一次读经、祷告、敬拜和顺服，都是认识神的机会。当我们越来越认识主，就会更加信靠祂，也更愿意为祂而活。属灵生命最大的危险不是知识不足，而是满足于现状，不再渴慕神自己。

神不仅要我们相信祂，更要我们不断认识祂。愿我们常常祷告，求圣灵开启我们的心，使我们在神的话语中得着智慧和启示，并在每天的生活中更深经历祂的真实与同在。

同心祷告：主啊，求你赐给我智慧和启示的灵，开启我的心眼，使我不仅明白你的话语，更真实地认识你。愿我一生渴慕你、跟随你，并在每天的经历中不断长进。奉主耶稣的名祷告，阿们。

人生中，总有一些时刻让人害怕。可能是一通医院打来的电话，一次突如其来的变故，一份意料之外的消息，也可能只是心里说不出的不安。很多时候，事情还没有发展到最坏，我们却已经被恐惧困住了，脑海里不断想着各种可能发生的结果，心也越来越沉重。

当睚鲁听见有人对他说：“你的女儿死了，不必再劳动夫子了。”那一刻，他所有的盼望仿佛瞬间破灭了。从人的角度来看，一切都已经结束了。然而，主没有先解释为什么事情会发展成这样，也没有马上行神迹，而是先安慰那颗已经快要崩溃的心。因为祂知道，一个人的里面若先被恐惧占据，就很难继续相信神仍然在掌权、仍然在工作。耶稣没有让他停留在绝望里，而是立刻对他说出了那句我们耳熟能详的话：“不要怕，只要信！”（马可福音 5:36）

我们何尝不是这样？环境一有变化，心里就开始胡思乱想；事情稍有不顺，就担心以后会越来越糟。恐惧总喜欢把人的目光紧紧锁在眼前的问题上，让我们越看越灰心，却忘记了神仍然坐在宝座上，祂从未因为我们的处境而失去掌管。

信心并不是假装没有困难，也不是勉强告诉自己一切都会好。真正的信心，是即使还看不到结果，仍然愿意相信主没有离开。睚鲁继续陪着耶稣往自己的家走时，女儿还没有活过来，环境也没有丝毫改变，但他选择继续跟随主。他相信的，不再是眼前的消息，而是耶稣口中的一句话。

很多时候，神也是这样带领我们。祂不会先把结果告诉我们，再要求我们相信；祂常常是在我们仍然看不见的时候，邀请我们先迈出信心的一步。当我们愿意继续跟随祂，回头再看，才发现祂早已在我们不知道的时候开始动工。神工作的时间，不一定符合我们的期待，却永远不会错过最合适的时候。

也许今天，有些事情让你感到无助，甚至觉得已经没有希望了。人的声音可能告诉你：“来不及了。”环境可能告诉你：“没有办法了。”但主的话始终没有改变：“不要怕，只要信。”因为在人不能的，在神凡事都能。

恐惧会让我们一直盯着问题，信心却让我们重新仰望主。虽然前面的道路仍然未知，但我们知道，与我们同行的是那位胜过死亡、掌管万有的主。当你愿意把心重新交托给祂，你会发现，真正支撑我们的，不是环境终于改变，而是主一直都在那里。祂的同在，就是我们最大的平安；祂的应许，也足以成为我们继续向前的力量。

纽西兰基督教华人卫理公会年议会

会督 : 陈礼亮牧师 (Rev. Dr. CHAN)
顾问牧师: 萧招和牧师 (Rev Joel SIEW)

地区	堂会	牧者	聚会时间	聚会地点 / 通讯
奥克兰	鸿恩堂	陈礼亮牧师 王理励牧师	10:00am(中) 10:00am(英)	12 Young Road, Mt Wellington, Auckland (09) 837-2002 acmc@acmc.nz
	沛恩堂	邓桂庭牧师	2:00pm(中)	67 Eban Ave, Hillcrest, Auckland (021) 2946357 fredericktina@gmail.com
	美恩堂	沈俊廷牧师 陈泳荣牧师	10:00am(中) 10:00am(英)	193 Campbell Road, Greenlane, Auckland (09) 832-6278 aaron.sim@gcmc.nz
汉美顿	怀恩堂	何明道牧师	2:00pm(中)	120 Masters Avenue, Silverdale, Hamilton (07) 929-4053 pastor@hcmc.nz
	佈道站		9:30am(中)	4 North City Road, Hamilton (07) 929-4053 pastor@hcmc.nz
陶朗加	佳恩堂	方玲爱牧师	2:00pm(中)	56 Chadwick Road, Greerton, Tauranga (07) 574-5818 eunicehwong@tcmc.org.nz
新普利茅斯	佈道所	黄万力传道	2:30pm(中)	89 Liardet St, New Plymouth (021) 935-102 npcmmc@gmail.com
惠灵顿	惠恩堂	吴治汶牧师 李昊轩牧师	10:30am(中) 10:30am(英)	4 Gordon Street, Avalon, Lower Hutt (029) 0434 5204 sgoh.wcmc@gmail.com
	佈道站		2:00pm(中)	46-48 Boulcott St, Wellington (029) 0430 6007 sgoh.wcmc@gmail.com
基督城	颂恩堂	龚紫阳牧师 林高贤牧师	10:00am(中) 10:00am(英)	165 Papanui Road, Merivale, Christchurch (03) 355-7728 admin@ccmc.nz
	荣恩堂	陈庆明牧师	4:00pm(中)	3 Brake Street, Upper Riccarton (021) 887716 gingming0@gmail.com
但尼丁	宣恩堂	王世辉牧师	10:00am(中)	58 Albany Street, Dunedin. (022) 123-6985
皇后镇	佈道站	陈则达传道	*每周六 7:00pm(中)	50 McBride Street, Frankton, Queenstown. (021) 236-3730 tcdting@gmail.com



基督城华人卫理公会颂恩堂成團健康講座會

如何保護 你的牙齒？

歡迎參加基督城华人卫理公会颂恩堂成團健康講座會的牙齒保健講座，
分享正確刷牙方式、牙周病預防及日常護牙技巧。
讓您輕鬆掌握口腔健康秘訣，擁有自信燦爛的笑容！

讲員

邱崇理牙醫師

DR. KELVIN KHOO

毕业于奥塔哥大学牙科学院，
并通过了澳大拉西亚牙科医学院的初级考试
现今任职于基督城 Carlton Dental Care

- 2026年7月18日（星期六）
- 时间：10.00am
- 地点：颂恩堂（提摩太副堂）
165 Papanui Road, Merivale

*聚會後有茶點

宣教之夜

MISSIONARY NIGHT

同心宣教 · 传扬福音 · 直到地极

Together in Mission · Share the Gospel ·

To the Ends of the Earth



特邀讲员 / Guest Speaker

王宝星牧师博士

Rev. Dr. Wong Poh Sing

简介：王宝星牧师博士 (D MISS)，
是马来西亚砂拉越卫理公会华人年议会牧师；
年议会宣教部总干事；
诗巫卫理神学院讲师；
曾经兼任福儿院院长，
以及海外宣教士。

Rev. Dr. Wong Poh Sing (D MISS) is a pastor of
the Chinese Annual Conference, The Methodist
Church in Sarawak, Malaysia; General Secretary
of the Annual Conference Board of Missions;
lecturer at Sibu Methodist Theological College;
former Superintendent of the Children's Home,
and overseas missionary.



8/8/2026 (星期六)
(Saturday)



7.30pm



**Christchurch Chinese
Methodist Church**

基督城华人卫理公会颂恩堂

165 Papanui Road, Papanui,
Christchurch



当晚将提供英文翻译

English translation will be
provided on the night.

让我们被主差遣，活出使命！

Let us be sent by the Lord and live out His mission!



所以，你们要去，使万民作我的门徒，奉父、子、圣灵的名给他们施洗。

凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了。 — 马太福音 28:19-20

*Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the
Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything
I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age.*

— Matthew 28:19-20



SCAN HERE

GOOD BOOKS AND GOOD COMPANY 好书, 好相伴



CMCNZ BCE
INVITES YOU

年会基督教教育部

邀请您

10 Questions



Every Teen Should Ask

(and Answer)



about Christianity



REBECCA McLAUGHLIN

BOOK CLUB

WITH REV PHILIP WONG 王理励牧师

TUESDAYS | 7:30-8:30 PM | ENG
DATES: 4/8, 18/8; 1/9 & 15/9

JOIN US TO READ, LEARN, AND DISCUSS
CALLING ALL YOUTHS
REGISTRATION REQUIRED - LIMITED SPACES
4 SESSIONS

SMALL PACKS OF CRAYONS

The Warehouse

Kookie Mess Free Crayons 12 Pack

\$1.99

1 box of crayon in each pack



PENCILS/ERASERS/SHARPERNERS

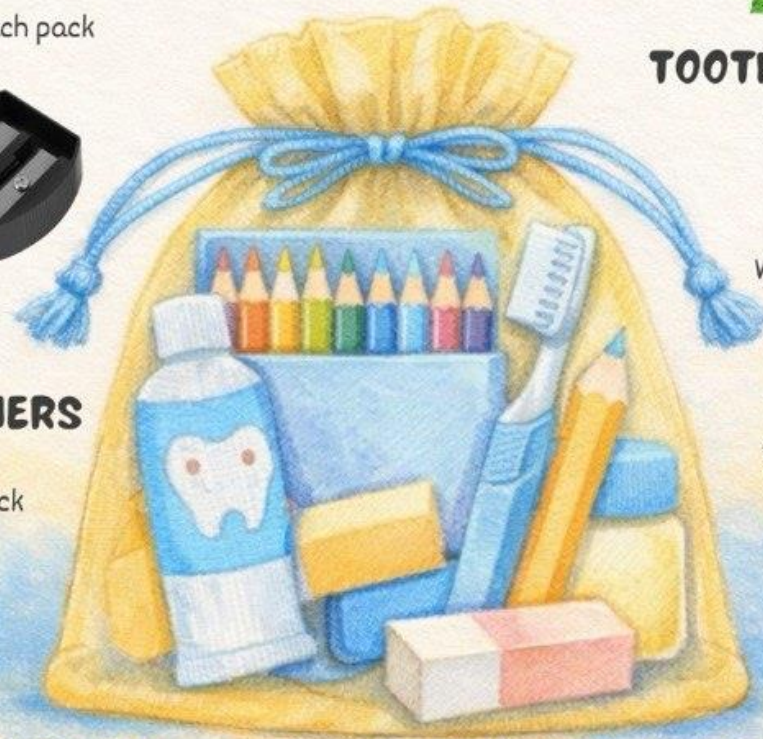
The Warehouse / Kmart

2 pencils, 1 eraser, 1 sharpener in each pack



1 hair tie and 2 sanitary pads
for girls - 300 packs

HAIRTIE AND PADS



GIFT PACKS FOR CHILDREN IN VANUATU



TOOTHBRUSH & TOOTHPASTE

1 standard tube toothpaste and
1 toothbrush in each pack

We're collecting donations of these items to create
gift packs for children in Vanuatu.

We aim to prepare 500 packs (300 for girls and
200 for boys) filled with simple essentials and a
touch of joy. Donation boxes will be placed outside
Wesley Hall before and after service.

If you wish to give financially, please transfer to
the account:

Christchurch Chinese Methodist Church

02-0874-0172137-027

with the reference "Vanuatu."

Please reach out to Freddie and Hedy for more
information.